

וען די
צקצושי

1

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, particularly along the edges. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

S: \$ 00 PER YEAR
COPY 2c.

Letter at C.P.O Toronto, Ontario
2nd, 1913

וואס קומט

רבי'ס פאר אן איד, פאר אן ערער
בשם געווארן, האט מען עס אויף
געשטעלט דעם פראגע, וואס האט
אין צו ערפרייכען עס, און האט
געלעבט דארף פארקויפן דעם
וואס הערט זיך מיט'ן מען - מ'
עס, דורכ'ן געלעפן, און דורך
לויז און נעמטע געבען, און
מען מיר גיט, וואס עס קומט פאר
אן איד זיך צו געשען וועלכע ש'
אפט, ווייז אלעס קומט פאר
אן איד געשראקען, אז דאס געפנט

אויס אַפּ'ס פון דעם, קאָפּערעניץ קומען ווילען פון דער זייט, און ווי ווילען ערשט צוהערן קען צופּרעדיען אלעס צו מחוץ, און צו צווייטען אלעס נאָר מיט אַרומגעבונג וואָס צו ענטפּערן, ווייל נישט מען אַין נישט מען האט אנגענומען, אַס ערשטענס נישט דאָר מיט אַרומגעבונג.

די קינדער למשל פון די הינדע פון'ס מלחמה - קאָפּערעניץ ווילען נאָך זיך נישט צו וויסען צו ענטפּערן.

צוויי וואסען זענען אין באנצען
 און נאך היינט קיינער נישט וואס מ'
 זענען צו שוין אין דער צוקונפט.
 צו די צייטונגען ווערען נישט ארויס
 אויך נישט מיטצושטילען דעם עולם
 ער וואלט אויף נאכט געווארט.
 קען דער און און און
 צוויי יאהר צייט האט מען אנגע
 א אידען מאג די מיטאסען ערשט

זיין איינציקער, און ערשט און
 זיין געזעצטער, בלויז א פאקט
 גיט קיין אלגעמיינעם אידען - מ'
 צו ערמאנען עלב צו הערען אין דער
 עס איז זיין.
 וואסעס כאטש ביז דער וואך גע-
 זאגט און עס איז צו שווער פאר
 איהרן. ערשטען זיך אבער ביים
 זאגנעם ערליים אונזערע, און דריטע
 געזעצטע היינט מיט זייער טאכט, וואס
 ערמאנען א וואך פאר וועלכעס די
 זייטן.

מען האט געדארפט דעם מאן
אפילו אן אלעס האט שוין געדארפט
האט מען איינגעפירט געהיים
באט פאר
אידען. מענער און פרויען, וועל
ען מהן ארבייט, אנשטאט דעם
ען וואסער, און מען לאזט זיי אפילו
ען.
די אידישע מאדאנא האט שוין
אלטגעווען האבען שוין געדארפט
האט דעם אבער ווייטשט מען בלויז
מיטלעם, און מען פירט זיי אפ
ען.

"ס' אדער, מענעדושרען", און
 געבטן.
 אלעס האט שוין געדארפט ווין
 אומלונג, אנשטאט דעם אבער
 זיך מביין און בעזוכען די אורדישע שטעט
 א מ א ב אויך געקענט בעזוכען
 מיר ווייסען ניט, וואס דארט קען
 אין מיר ווארענען דארום דעם ער
 דער פאלעסטינא, מאן, וועלכע
 זיכטאנטראפען און יעדן זין, ווען
 זיך ווערן וואסאט, און שווער

תרצה להעלות אפילו גים דעם עול
 גים פאר'ן מאג, וויסען נאך
 וואו זיין וועט זיין, וועט זיין
 נאך דער פראקא. זאל מען גים
 זיין שפעט.

אלס א אידישע ציונג, אלס דר
 אידען, האבן מיר אונזער חוב
 דעם עס איז צו שפעט געווארן.
 זאלען אבער די חסידע ערקלערן
 שפעט אומאפאסן זיין דין וואס
 ערלויבט אונדז מיט אפ'ן חוב
 און מיין חרבה. ס'זאל דער איד
 זיין שפעט.

יוסף גרובע

פאמא

פון אב. פארויס
(א סטאנא פון פריינד)
ב. קארן

אז ערשטער ליבער מאמע,
זענען גרויסער בונד פון גרובע
וואס האלט פערט און שטארק דעם מענטש
אין זיין נאנצען נאנצען לעבען

אז אויף און יוסף'ס קינדערייט
ליידיש, דאס וואס זיך געוואונען,
זיך אלע לעבען פרייער
אין א גלויבען צוגעקומען,
וועלכער האט די ווייניג וועלע
אויסגעשטעלט צום ווייניג לעבען,
זיך אלעס וואס זיין מול
וועט מיט יארהערן שטענדיג לעבען.

טען, חרשים און אויף יארהערן,
ווייניג פילע פערטיג לעבען,
יוסף'ס ליידען און זיין ווייניג
באשט שוין פילעס האט געמאכט

אין זיין ווייניג לעבען,
טאטע מאמע לאנג פערטיגער,
ס'האט א ביינער ווייניג געברויט זיין
אין די שטענדיגע, בעסטע יארהערן.

זענען גארטען וואס געלייגט האט
יוסף'ס ווייניג ווייניג וועלע
האבען שווארצע הענד פון מיינלעך
ווי פערטונדעס אין א העלע

זענען פירטענדיגע לעבען,
האט א שטערע ווילד צולאזען,
צוגעקומען פון הארצען אלעס
נאך א טייערע וואונדער לעבען

און אויף זענען טייערע גלויבען
וואס האט ווי א ליכט געשטימלט
יוסף'ס אין זיין הארצען
האט די ביינע צייט פערטונדעס
אין די נויט האט פון זיין היימלאנד,
מיט געוואלט איהם אנגערייכט,
אין א ווייניג לאנג פערטונדעס
האט ער אנגעהויבען ווייניג

אז דער מול פון זיין קינדערייט
איז אויף אייביג שוין פערטונדעס
און א שווארצע ווייטער גורל
האט איהם אין זיין געמאכט

און דערזען האט פלוצלינג וואס,
נאך איין אנדער, אנדער לעבען,
פאר א דערזען וואונדער, קיינעם
ס'מ'ווערסטע אויפגענומען

און דערוואס האט פלוצלינג יוסף,
אז פאר פערטען מ'זען שטענדיג
מיט'ן שווייט און בלוט פון הערער
מ'זען מ'זען גלייך פאר פערטען שאפען

האט א שטערע וועה גענומען
יוסף'ס אין הארץ צו נאנצען
אין צו פייניגען זיין וועלע,
האט ער איהם א צייט געטראגען

און פערטונדעס, און בערנדיגע,
אז עס זאל נישט ווייניג קיינער
און זיין הארץ געטראכטעט האט זיך
אונטער שווערע, שווערע שטייגער

בזי א צייט און אנגענומען,
יוסף'ס שוין מעה נישט ליידען,
יוסף בלייבט אין שטענדיג וועלע,
יוסף וויל אביסלע פרייער

האט ער זיך גענומען בעסטע,
אז ער וויל איין אנדער לעבען,
האט מען איהם מיט שאפען פערטונדעס
מיט מ'זען וועט דער נישט געבען

האבען אויפגעקומען די בלוטען,
אויפגעברויט האט זיין נישט,
און א מוטיגער, א שטאלער,
זיך ארויס אויף א מילחמה

קעמפן גענוען אלע שונאים,
אלע דרייער און טראגען,
קעמפן פאר א בעסער לעבען,
אז א העלע וואס זאל שיינען

פאר א יעדען, פאר א יעדען,
ס'זאל נישט זיין מיין שטאלער, הערער
פון דער וועלט דאס נאנצע וויכטיג
זאל דער נאנצער וועלט געהערען

און א יינער, טייערע גלויבען,
האט זיין הארץ ארום גענומען,
אז א צייט פון ליכט און פרייהייט,
אויף דער וועלט וועט מ'זען מ'זען

גרויס און הייליג יוסף'ס גלויבען
און ער קעמפט מיט לוסט און מוטיגייט,
פארן אמת, פאר דער צווייטער,
פאר דער וועלט פון גלייך און פריי הייט

אונזער משאריט סימטעס מוז דע-פארמירט ווערען

פון ה. רווארין

דאך, און אויב די ארגאניזמע ארייב
ס'טראכט אינאויסן די פערטונדעס
אויס פרינציפ גענוען שטארק, באנענען
ווי א שטארקע פערטונדע, אריימיט אין
האנטעס וועלען זיין אז לינג דער סא
צאלער איבעל אין נישט אפגעשטאט געווא
רען און אז לאנג די סאציאלע העוואלד
יאן האט עס נאך נישט אפגעשטאט אין
עס א מילי פון זייערע פליכטען צו בע
שטענען און שטייען די וועלכע נייטשטען
זיך אין שטייע

די פערטונדעס אין איהר שטענדיג
קייט דאך די סטארק ווערען פון אלע
סאציאליסטישע ארגאניזמעס צו זיינען זיין
אין שטארקע מיט איהר ארעך דאנער
נען, די פערטונדעס וועלען אנגעזען ווערען
אין אויסגעשטענדיגע רעמאנעסירט ווע-
רען, זאל די שטארק לאזען פיהלען די
פערטונדעס אינאויסן פון יעדען מיט
ליידען זיך דער פערטונדעס צום פאכליק
אפיניאל, און בעסטע אריימיט וועט נע
מ'זען ווערען, און וועלע ערשטען אלס
נען פליכט פון צייט צו צייט צו באקומען
העם עולם דורך דער אריינער פרעסע מיט
אלע אינפארמאציעס וועלכע דאס פאכלי
קום דאך און מ'זען וועלען, און אפגליי
אבער צו דעם דעמאקראטישען עלעמענט
צו שטייען די פערטונדעס, צו זיין שטי
צען אנדערע העלדיכע אינסטיטוציעס
ארעך נישט

ווארשאווער צייטונגס-ווארען פאר קריסטל-בע-רוסען

געטראדא
אין היינע רויטע צייטונגס אין א
פערטונדעס א ברייטע פון דעם געוואונען
פערטונדעס צווישן פיהרער און מוהלישע
שען פארשטייט וועלכע אין געשריבען
צו א ווייניג פערטונדעס אין קאפעהא
נען, וועלען דער שטאלער לאנג פון די
אמת אפגלייטען רוסען וואס געפינען
זיין, און יא, און און ער בעט און מען זאל
באר שטייען שטייע פאר זיין, דער ברייטע
וועלכער אין אן אינטערסאנטער דאמיר
פערטען וואס זיין

נאך שטענדיג א בייסלע, ווען די מען
שען זיין געווארען נאך פליכטען און זיין
און אנגענומען לעבען פריינליכע, וואס
נען זיין אויף געווארען ביינעס-פערטונדעס
און האבען אנגענומען צו קומען ווייניג
אזוי ווי פון זיין געלד האט מען נאך דא
פליכט נישט געוואוסט האט מען געפירט
מיט די פרויען א מוטיגערעסעס (מען
פליכט זיך ביינען סחורה אויף סחורה,
ווארען נישט מעה ווי א טייערע סחורה
מען פליכט ביינען פרויען אויף פרויען
פרייען אויף פערט און פרויען אויף אלץ,
וואס האט גור געהאט עפעס א ווערט,
אזוי ווייניג אוועק א סך דורות ביז
זיין פליכטען זינען שוין געווארען בעזען
מען האבען שוין געוואוסט צו בערניי
צו געלד און דאמאל האט מען געדען חשק
גענומען בעזעהלען שווערע געלד, איידער
זיך האט געקענט חתונה האבען, וואו
די פרויע האט דאן געהאט א גרויסען
ווערט אלס, פארשטאנען

דעם האט נישט געפאסט דאמאלס
צו בערניינען די ער, וויין איינציג
עברא איז געווען צו געלען אויף געניע
און די פרויע האט גענומען אקטיר, ווען
האבען האלן, געזען דעם מאן עסען און
האבען זיך קומער און אריינער האט
דאמאל זיך אויף געלאזט בעזעהלען, דער
דערפאר פליכטען אין יעדען שווער, דער
חתן מ'זען געבען א גרויסען גורל דער
פליכטען לעבען

עס ווייניג אבער אויף געווען געגעבען
וואו די איינציגער ווייניג געווען וועהר
ארעם, די מענער האבען דארטען פערטונדעס
נישט מעה ווייניג און גרויער אינאויסן
און מ'זען וואס קומט אין אפגלייטען, ווי
און מ'זען וואס קומט אין אפגלייטען, ווי
און מ'זען וואס קומט אין אפגלייטען, ווי
און מ'זען וואס קומט אין אפגלייטען, ווי

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

דאס איז די, פאליאנדרע, די פילע
און נאך א סך מווענער יארהערן ווי
נען געווען ביז די מענער ווייניג גענו
מען איז גאנצען צום שכל און ווייניג שוין
היינט חתונה צו האבען מיט מ'זען, מיט
ברכה וואס דאך א סך מווענער, מיט

פלינען פערטונדעס

וועט פערטונדעס מעה פלינען
88 ווערט פון היינען
אנדערען קלענערע
פלינען פערטונדעס

ריון צו האלען, פארקויפט פון אלע
דראגסטיק, גראסעריס און דושענע
דאס סטארס

אמאד פערטונדעס די חתנים אריין וויין די שדכנים

אמאל, און די גרויסע צייטען, ווען
אונזער ווילדע אידען האבען זיך געלעבט
פריי, נישט בעדארפט צאחלען מיין רעגס,
נען בילד, נישט געוואוסט פון צעלעניס
און סאכאריס, נישט געוואוסט פון קיין
בילד סאנדרעס, איידערס, פאלע צייטן
פאלשע האר און פאלשע הערער, ווען
די מידלעך האבען נישט געוואוסט פון
טער; א באר וואס געהט ארום און שיד
און שטארקע ארויס א ליידע ביי דער מו
וועט וועט נישט וועלען 15 הונדערט דאלאר
גור און די פרוי וועט און אהר, גאנצען
פערטונדעס לעבען נישט ווען, אזוי ער
איהר, "וואס ייסל"

די אינטערפערענציע ווע גען די אידישע רע-זערוויסערעס

קאפעהא
די אינטערפערענציע וועגן אויסצאח
גען אינטערפערענציע פאר אידישע רעזער
קאפעהא און אפצוהאלטען חתונה-דאמאלס
טען, וועלען וועלכער מ'זען האבען שוין מוהר
מיטגלייטען, אין שוין די מען אויפגעב
דאס געווארען אויף א שטארקע וואס מען
דאס פון דאמאלס הער איידעמאן, און זי
לעט זיך אויף

וועלען דער שטייע פאר די רעזער
ווייטשעס, וועלכע האבען נישט קיין פאר
פאלשע חתונה-דאמאלס, האט דער שטארק
דאס געזען 22סטע הער, די בעזעהלען:
1. און דער מאניטראג, זאל מען
לייך מיט אנדערע אויף די רעזערוויס
קעס, וועלכע האבען נישט קיין פארטא
לע חתונה-דאמאלס, אויף דעם גורל פון
ציינדיגען וועלען א רעליגיעזע חתונה, און
אויסגעלען דערויט, א געהעריגע סוכע
אין בירושעם אויף דעם יאר 117.
ווייל ביז א צייט איז נישט דער ער
שטער און נישט דער צווייטער פליכט
פון דעם בעזעהלען אויסגעפירט געווארען,
פערטונדעס מ'זען

1. אז צו געוואוסט דעם אויסגע
צווייגעטען מאניטראג, אז די שטייע
פאר אפגלייטען דערויט פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

2. אז די שטארקע מיליטע ענט
זאגט זיך אויסגעזאחט זיין געהערען אן
וועלכע אפגלייטען פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

3. וואס האט דער אויסגעזאחטע
גען מאניטראג געטוהן אהער האט
ברעה צו מ'זען, אז דער בעזעהלען פון
דאמאלס פון 22סטע בער, זאל געניי
און הייב אויסגעפירט ווערען

אויף דער אינטערפערענציע האבען
וואס אונטערשטייען אלע אידישע ראם
מענער, א חיי דער איסלאמאר גאטא
זאגן

1. אז צו געוואוסט דעם אויסגע
צווייגעטען מאניטראג, אז די שטייע
פאר אפגלייטען דערויט פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

2. אז די שטארקע מיליטע ענט
זאגט זיך אויסגעזאחט זיין געהערען אן
וועלכע אפגלייטען פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

3. וואס האט דער אויסגעזאחטע
גען מאניטראג געטוהן אהער האט
ברעה צו מ'זען, אז דער בעזעהלען פון
דאמאלס פון 22סטע בער, זאל געניי
און הייב אויסגעפירט ווערען

אויף דער אינטערפערענציע האבען
וואס אונטערשטייען אלע אידישע ראם
מענער, א חיי דער איסלאמאר גאטא
זאגן

1. אז צו געוואוסט דעם אויסגע
צווייגעטען מאניטראג, אז די שטייע
פאר אפגלייטען דערויט פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

2. אז די שטארקע מיליטע ענט
זאגט זיך אויסגעזאחט זיין געהערען אן
וועלכע אפגלייטען פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

3. וואס האט דער אויסגעזאחטע
גען מאניטראג געטוהן אהער האט
ברעה צו מ'זען, אז דער בעזעהלען פון
דאמאלס פון 22סטע בער, זאל געניי
און הייב אויסגעפירט ווערען

אויף דער אינטערפערענציע האבען
וואס אונטערשטייען אלע אידישע ראם
מענער, א חיי דער איסלאמאר גאטא
זאגן

1. אז צו געוואוסט דעם אויסגע
צווייגעטען מאניטראג, אז די שטייע
פאר אפגלייטען דערויט פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

2. אז די שטארקע מיליטע ענט
זאגט זיך אויסגעזאחט זיין געהערען אן
וועלכע אפגלייטען פארטאגט דערויט
ווייטשעס איז זיין נישט אויסגעזאחט גע
ווארען

3. וואס האט דער אויסגעזאחטע
גען מאניטראג געטוהן אהער האט
ברעה צו מ'זען, אז דער בעזעהלען פון
דאמאלס פון 22סטע בער, זאל געניי
און הייב אויסגעפירט ווערען

TERDIMANS
כשר וואוושט פערטאג
איהר בעקום ביי אונז אויפער די
געשטאפטע פרישעס און בעסטע
סאנדוויכעס, וואוושט, סאנדוויכעס
פאסטראם, צונגען און אלע סמוס
פליישן און פיש
פעלאנס איבערזאל
סעריאסן כשר מאפעדעש
מיט ווייטע ליבעלע
266 פארלאמאנט סטריט
פעלעטאן מיין 909
גארעס דעליווערס איבערזאל

זון שטארטאט אין אורקאן

קאפנהאגן.

דער שטארטאט פון אורקאן בע טעהט פון 7 אידען, 7 פליאטען א 4 ייטשען. אויך דער ערשטער וועגן פון שטארטאט, וועלכע איז די טעג פאר נאכפאלגן, זענען אלס לאנגזימע אריימען. ערשטע געווארען 1 איר. איין פליאט אין יין הייטש.

בשעת עס איז בעהאנדעלט געווארען

3830

[illegible]

אונגערענעט, איז די פאדערונג פון
אויסטרואט נאך לאנגע דעבאטען. אנגע
זען עווארען.
דער בירגערמייסטער האט דערויף
3828

מ. בראון



א \$2.50 פאונטיין פען פריי

אונזערע לעזער פון דער קאנטרי האבען יעצט א געדענקעליכע צו בעקומען א צוויי און א האלב דאלארדיגע פאונטיין פען אין נאנצן פריי.

דער "אדישער ווערטאל" וויל אז אין יעדען אדישען חוץ פון אונזער נרויטער קאנאדע, וואו זיך געפונען די איינציגע מעגליכע אדישע צייטונג אין קאנאדע, וועלכע קעמט פאר אלעס, וואס עס איז פראגרעסיוו.

צוליבע דעם, ווערען מיר פאר צוויי חדשים צייט, אנהייבענדיג דעם 15טען וויל זיך דעם 15טען סעפטעמבער בער 1917, רעכנען אונזערע קאנטרי סובסקרייבער בלויז \$3.50 פאר א יאהר סובסקריפציען.

מען מוז אבער אריינשיקען פאר א נאנץ יאהר, און דאן וועלען די לעזער בעקומען איינע פון די פיינסטע פרעמיום, וואס א אדישע צייטונג האט ווען געגעבען.

עס איז אונז געקומען צו בעקומען א פיינעם סאקס פון איינע פון 14 קלענע בילדער, א פיינע וועלכע

ועדום איבערהאל פערקויפט, אלס נים וועניגער ווי \$2.50, און דייעזע פאנשניין פען (וי זעהט אויס פונקט ווי דיקטאס) גייענען מיר און גאנצען פ.ר.י. צו אלע לעזער, וועלכע וועלען אונז פאר דייעזע צייט אריינשיקען פאר א יאהר סובסעריושאן.

שיטת אייערע סובסעריושאנס צו
HEBREW JOURNAL
 251 Queen St. W. TORONTO Ont.
בענוצט זיך מיט דייעזער גרענצעטן-
דער גרענצענהייט

מ. העלער



הייטע פאר אירען!
אירן איינציקע סעקר פאר אירען

ס'ר מאכטן אונזעליי דראוועריז געניסן
 אויפ'ן פלאץ. תוצרת דייטש; עקסמאכט וועלן

לשרי פאר רעם בילינגסמאן פרויון.
14 פערזע חתונה רענען 80 סענא א
פעניווייט, 18 פערזע חתונה ריינען
\$1.00 א פעניווייט.

40 קענט, היירספרינג 40 אעקס, דושוילס 40 קענט, סטעטס 50 ס
פיר טאכטן איינע אלט דושוילער ווי ניי פיר א פלינגס פרייז.
אלערליי ברילען ריכטיג פנאמס צי איירער אויגען 85 קענט
אויך ווערן אויך טיפער פאר דאס ריטורנירע פרייז

קין פאק האט נישט צו פרייזצירט און שטריקטע געשטעלט
זי איז אידען. קין פאק האט נאך נישט געליטן און פילע יאָר פאר אידען. און
געטן יאָהרען האט ער פארגעשניידען מענען דורות שארפֿען. און גער
שיכטע בלייבט פאר אונז לעבען. די פונקטערע דורכאן געשיכטע. וועלכע
געקומען פאר אונז אדעם. וואס איז געווען געשטעלט אדעם פאר ייִדען און
קייט געליטען. זיי און זיי האבען פאר ייִדען געקומען געקומען
און זיי שטעלן זיי ייִדען פון דעם שטאט פונקטעס געווארן.

ויענטען. און פרובירט אים צוגעציען קיין שאפען. וואס האט מען געגען אים?
זיין אנטזעצונגס. אים פון אונז אלעס איז צוגעקומען. און אונז אלעס איז
אין פערזענליכע. פאר וועלכן שבת האט מען אין מייער פערברענט. פאר
זיין און קינד האט מען מיט דער שווערער פערזענליכעס. פאר נאך וועלען
קיין קוקען צום אכטסט האט מען וועלן ברודער צעשאפען. פאר דער פון
צוואנציגן. אין בית המקדש. דער פארן וועלעך אין דעם איינעם פון
פערזענליכע. און מען געשיינט דעם פארן מקדש ווען. אין דעם אלעס
און מען פון אונז פערזענליכעס. אז מיר לעבנס וועלען דעם מוהן. דעם אלעס
זיין אונזערע שונאים פריי און אפען אקטערס צוגעציען. אז צו צווייגען,
און מען קען וואס מערער איינציגלע דעם איינציג פאלק. דעם פאלק וועלען
אויבערזאל שלום געווען. אפאלק. וועלעכעס ווען עס האט געדארפט
רעגערען א וועג. האט מען פרייער ערליכעס געגעבען און פרייערע
ברדער פאלק נאך. און בעצאדעלען. פאר דעם וואסער וואס מיר וועלען
געגען.

טויגנדיגער יארהרען זענען שוין פארזאכטע ווייז יעדן חורבן אין פאר-
עקומענע דאך ווערען יארהר איין יארהר אויס די דריי זאכען געהייסן. די דריי
זאכען געזעצט. וועלכע ערלויבט אונז און גיט משמח און זיין. ערשטאכט אונז
און אן אומגעהוירנע, דאסער נאכאנאנד. דריי זאכען וועלכע וועלכע וועלכע אונז
אין דעם וואס מיר זענען אסאך א פאלק געווען. זענען מיר האבען געלעבט ווי
עלדער גלייך. ווען אידען האבען אן אייגענע פארן געהאט. אין גיט גע-
זען צווייט און פארשפרייט. אין קליינע וועלכע ווי זענען.

די דריי זאכען ערשטענע אונז נאכאמאל ווי ווייז די מלות ליהרען
זענען פאר אונז שווער. ווי ווייז מיר זענען פון חורבן געטראפן געווא-
רען. נאכאמאל היה לוריס" ערשטע האבען אונז צוריק וויער מאכט און
ווערען לאנד ערשטאכט. ערשטעס אונזערע איינגעקויפטען. געשאכטע און
צוויי קליינע קינדער. ערשטעס אונזער יונגוואנען. ערשטעס אונזער פער-
זענען. און געווארען די בעלי בתים פון אונזער לאנד. פון ארץ ישראל.
וועלכע וועבט די איי לאנד אין אונזער זכרון. אין וועלכעס טראגט נאך
אונזערע זאכען

די דריי וואס זענען דערמאנטען אונז, אינער פערזאנלעכייט, אינער
טאפל, דערמאנטען איז אינער השיבות, און ווי אבער מענטש שווערען
דיי אויף אינער פערזאנלעכייט, ווען מיר דערמאנען דיר ווען מיר ווענען
זי אס מיר האבען געהאט.

אין די דריי וואכען ווערט רעכענגעגעקעכען, אין די דריי וואכען פער
טראכטען מיר ניד, אין עם ערוועקט זיך ביי אמז די האפנונג, די האפנונג
זיין העם וואס האט פערלירען צוריק צו ערפינען זיין חסד, צוריק צו בע'
רעכען זיין היים, פון וועלכע ער איז אזוי אנגעשטאנען פערטראכטען געווא'

די דריי וואס מען זיצט צווישן זיך, און איר לעבן נאך
אז איר האט נישט אירע אומזאגן, און ער דאס קלאס נאך ביי אונז.
די דריי וואס מען זיצט צווישן זיך, און קיינמאל וועלן מיר נישט פערזענלעך די
לעבן פארשטיין, וועלעם האט אונז אויך שטענדיך בעדיידיגט און צו קענען
די דריי וואס מען זיצט צווישן זיך, און קיינמאל וועלן מיר נישט פערזענלעך די

די דריי וואס זענען לערנען אונז, אז ארץ ישראל לעבט פאר אונז, ווייל
זי האבען עס נאך נישט פערנעסען. ווייל א לעבעדיגער קען נישט פערנע-
ען ווערען.

ד' דרוי וואס מען איבערצייגט אונז און עס וועט קומען די צייט ווען
ווען וועט זיך ארויסווערן דעם מעהלער, וואס מען איז געגען אונז בענאנגען.
זיין דאס אינווערסע צוריק געבען.

און ווען האט נאך אזא ליכטיגער שטערען געשיינט פאר אונז, ווי
 זיין די היינטיגע דריי יאבען?

ווער פון אונז וועט נישט פון דעם אבגלאנגן פון אידישען בלוט, וועל-
 דעס בלאזט פון אלע באשאפטער, דעם שטייט פון אידישען פאלק, אז
 ער וועט ווערן מיר דערפאר אונטערטע בעטומען.

ווער זעהט גיט די ברעהרען פון די מיטער אייגען. וועלכע שרייערען
אך זייערע געפאלענע זיך, מיט דער שרייט, אן זייערע קרבנות זענען
יט אומזיסט.

ווען האבען נאך די דריי וואכען אזוי פיעל טרויער, אין אזוי פיעל
זאכען די היינטיגע דריי וואכען די לעצטע וויין ?